

LES CHAUSSETTES DE L'ARCHI- DUCHESS



**LES
CHAUSSETTES DE
L'ARCHIDUCHESSE**

**VIRELANGUES
DE
L'ÉDITION 2024**

Table des matières

allemand	4
anglais.....	8
arabe	13
espagnol.....	17
italien.....	23
portugais	27
russe.....	33



allemand
collège – virelangues

Rauchlachs mit Lauchreis. Lauchreis mit Rauchlachs.

Hat die Maus die Mandeln und das Marzipan gemaust?

Der Mondschein schien schon schön.

Weißt du das, dass das "das" das meistgebrauchte Wort im Satz ist?

Nussknacker knacken knackige Kerne.

Der dicke Dachdecker deckt dir dein Dach. Drum dank dem Dachdecker, der dir dein Dach deckt.

Ich stolpere über einen spitzen Stein.

Clara und Christoph tanzen chaotisch **Cha-Cha-Cha**.

In Italien ist der Italiener Italiener, doch in Illingen ist der Italiener Illinger.

Mischwasserfischer heißen Mischwasserfischer,
weil sie im Mischwasser Mischwasserfische fischen.

Schneiders Schere schneidet scharf.
Scharf schneidet Schneiders Schere.

Vor Weihnachten wirbeln wunderschöne weiße Schneeflocken wie weiche wollige Watte über den Waldrand hinweg.

Ulla und Ulrich umarmen sich unter einem uralten Ulmenbaum.

Viktor verliert beim Volleyballspiel viele verrückte Volleybälle.

Ein Wagen kam nach Gossensaß und fuhr durch eine Soßengass', sodass die ganze Gassensoß' sich über die Insassen goss.

Die Rinde der breitblättrigen Linde blättert leicht ab.
Leicht blättert die Rinde der breitblättrigen Linde ab.

Echte Dichter dichten leichter bei Licht. Auch freche Fechter fechten mitternachts nicht.

Vier fünfmal vervierfacht macht mehr als fünf viermal verfünffacht.



allemand
lycée – virelangues

Ulla und Ulrich umarmen sich unter einem uralten
Ulmenbaum.

Der Mondschein schien schon schön.

Viktor verliert beim Volleyballspiel viele verrückte
Volleybälle.

Weißt du das, dass das "das" das meistgebrauchte
Wort im Satz ist?

Der dicke Dachdecker deckt dir dein Dach. Drum dank
dem Dachdecker, der dir dein Dach deckt.

Ein Wagen kam nach Gossensaß und fuhr durch eine
Soßengass', sodass die ganze Gassensoß' sich über die
Insassen goss.

Ich stolpere über einen spitzen Stein.

In Italien ist der Italiener Italiener, doch in Illingen
ist der Italiener Illinger.

Clara und Christoph tanzen chaotisch **Cha-Cha-Cha**.

Nussknacker knacken knackige Kerne.

Mischwasserfischer heißen Mischwasserfischer, weil sie im Mischwasser Mischwasserfische fischen.

Schneiders Schere schneidet scharf. Scharf schneidet Schneiders Schere.

Vor Weihnachten wirbeln wunderschöne weiße Schneeflocken wie weiche wollige Watte über den Waldrand hinweg.

Echte Dichter dichten leichter bei Licht. Auch freche Fechter fechten mitternachts nicht.

Vier fünfmal vervierfacht macht mehr als fünf viermal verfünffacht.

Im Potsdamer Boxclub boxt der Potsdamer Postbusboss.

Ein chinesischer Chirurg schenkte seinem Chef sechs chinesische Schüsseln.

Sechs Schnecken schnitten in der Schneiderei sieben schwarze Zwetschgenwecken.



anglais
collège – virelangues

Daddy draws doors.

Harold had an heir who had no hair.

Ninety nice mice met nine mean men.

I saw a kitten eating chicken in the kitchen.

Any noise annoys an oyster but a noisy noise annoys an oyster more.

A flea and a fly flew up in a flue.

Said the flea, "Let us fly!"

Said the fly, "Let us flee!"

So they flew through a flaw in the flue.

Red leather, yellow leather.

Red leather, yellow leather.

Red leather, yellow leather.

Black Background, brown background.

Black Background, brown background.

Black Background, brown background.

Tugs and toys for dogs.
Toys and tugs for dogs.
For dogs toys and tugs.

Wayne went to Wales to watch walruses.

How much wood would a woodchuck chuck
if a woodchuck could chuck wood?

She sells cheap shoes, short shirts and chic socks.

The thirty-three thieves thought that they thrilled the
throne throughout Thursday.

Peter Piper picked a peck of pickled peppers. A peck of
pickled peppers Peter Piper picked. If Peter Piper picked a
peck of pickled peppers, where's the peck of pickled
peppers Peter Piper picked?

If you notice this notice, you will notice that this notice is
not worth noticing.

If two witches were watching two watches which witch
would watch which watch?

If practice makes perfect and perfect needs practice, I'm
perfectly practised and practically perfect.

You know New York,
You need New York,
You know you need unique New York.



anglais
lycée – virelangues

Harry had an heir who had no hair.

Red blood, green blood
Red blood, green blood
Red blood, green blood

Wayne went to Wales to watch walruses.

How much wood would a woodchuck chuck if a
woodchuck could chuck wood?

She sells cheap shoes, short shirts and chic shoes.

Six sleek swans swam swiftly southwards.

If practice makes perfect and perfect needs practice,
I'm perfectly practised and practically perfect.

You know New York, you need New York.
You know you need unique New York

A cricket critic cricked his neck at a critical cricket
match.

Willie's really weary.

Bobby Bippy bought a bat.
Bobby Bippy bought a ball.
With his bat Bob banged the ball
Banged it bump against the wall
But so boldly Bobby banged it
That he burst his rubber ball.

How many berries could a bare berry carry,
if a bare berry could carry berries?
Well they can't carry berries
(which could make you very wary)
but a bare berry carried is more scary!

A tree toad loved a she-toad, who lived up in a tree. /
He was a three-toed tree toad, but a two-toed toad
was she. / The three-toed tree toad tried to win, the
two-toed she-toad's heart, / For the three-toed tree
toad loved the ground, / That the two-toed tree toad
trod. / But the three-toed tree toad tried in vain. /
He couldn't please her whim. / From her tree toad
bower, With her two-toed power / The she-toad
vetoed him.

A knapsack strap.
A strap from a knapsack.
A knapsack strap.
A strap from a knapsack.

George Gabs grabs crabs,
Crabs George Gabs grabs.
If George Gabs grabs crabs,

Where are the crabs George Gabs grabs?

Which wristwatches are Swiss wristwatches?

If a dog chews shoes, whose shoes does he choose?

A skunk sat on a stump.

The skunk thunk the stump stunk

and the stump thunk the skunk stunk.



نائب نائم

جمل وراء جبل

قارب كريم قريب

مشمش في يوم مشمس

ظافر يزور حافظ

ساعة ثريا أثنى من ساعة
غيث

فرّ فرفور وفرّ فرّ وراءه

شمشوم شمّ شمّام وهو
يمشي

عدنان وعنان في عدن

شمشوم شمّ شمّام وهو
يمشي

قارب كريم قريب

مشمش في يوم مشمس

نائب نائم

ظافر يزور حافظ

عدنان وعنان في عدن

حارحامد وداخ خالد

فتى فُتِن في فتاة فتاه

رَوَت رَاوِيَةَ رِوَايَةَ عَن طَيْرِ
الوروار



arabe
lycée – virelangues

نائب نائم

جمل وراء جبل

قارب كريم قريب

مشمش في يوم مشمس

ظافر يزور حافظ

ساعة ثريا أثنى من ساعة
غيث

فرّ فرفور وفرّ فرّ وراءه

شمشوم شمّ شمّام وهو
يمشي

عدنان وعنان في عدن

شمشوم شمّ شمّام وهو
يمشي

قارب كريم قريب

مشمش في يوم مشمس

نائب نائم

تين دارنا من تين دار جارنا
وتين دار جارنا من تين
دارنا

ظافر يزور حافظ

عدنان وعنان في عدن

خيٲ حرير على حائٲ
خالتي أم خليل

لسانك حصانك إن صنته
صانك وإن هنته هانك



español
collège – virelangues

Pepe puso un peso en el piso del pozo. En el piso del pozo
Pepe puso un peso.

Pablo clavó un clavito. ¿Qué clavito clavó Pablito?

Pepe Peña pela papa, pica piña, pita un pito, pica piña,
pela papa, Pepe Peña.

Tres tristes tigres comen trigo en un trigal. Tanto
trigo tragan que los tres tigres tragones con el trigo
se atragantan.

El que compra pocas capas, pocas capas paga.
Como yo compré pocas capas, pocas capas pago.

Me han dicho que has dicho un dicho que he dicho yo.
El que lo ha dicho, mintió.

Si le echa leche al café para hacer café con leche, para
hacer leche con café, ¿qué hace falta que le eche?

Pepe pela patatas para una tortilla y para la ensalada.
Pepa pela que pela, pela que pela y se empapa.

Como poco coco como, poco coco compro.

La cara del loro se aclara con cloro, claro, con cloro se aclara la cara del loro.

Pedro Pablo Pérez Pereira, pobre pintor portugués, pinta preciosos paisajes por poca plata, para poder pasar por París.

El perro de San Roque no tiene rabo porque el carretero Ramón Ramírez con la rueda de su carro se lo ha arrancado.

El cielo está enladrillado, ¿quién lo desenladrillará?
El que lo desenladrille, buen desenladrillador será.

Enfrente de Fuensanta hay una fuente de frente.
Fuensanta frunce la frente, frente a la fuente que está enfrente de frente.

Erre con erre guitarra, erre con erre carril. Rápido ruedan las ruedas por los rieles del ferrocarril.

De Guadalajara vengo, jara traigo, jara vendo, a medio doy cada jara. ¡Qué jara tan cara traigo de Guadalajara!

Cuando cuentas cuentos, cuenta cuántos cuentos cuentas,
porque si no cuentas cuántos cuentos cuentas, nunca sabrás cuántos cuentos cuentas tú.

Si la bruja desbruja al brujo, y el brujo desbruja a la bruja, y el brujo queda desbrujado ¿cómo desbruja el brujo a la bruja?

La sucesión sucesiva de sucesos sucede sucesivamente con la sucesión del tiempo.

Filo, filo, filo, corta el hilo, hilo, hilo, hilo, corre y dilo, dilo, dilo, dilo, que vigilo, corre, vigila y dilo, que el filo cortó el hilo.

Hugo tuvo un tubo, pero el tubo que tuvo se le rompió. Para recuperar el tubo que tuvo, tuvo que comprar un tubo igual al tubo que tuvo.

La tribu triste tritura un triste tinte, el triste tinte que tritura la tribu triste, es el triste tinte que la triste tribu trituró.



español
lycée – virelangues

Pepe puso un peso en el piso del pozo. En el piso del pozo Pepe puso un peso.

Me han dicho que has dicho un dicho que he dicho yo.
El que lo ha dicho, mintió.

El que compra pocas capas, pocas capas paga.
Como yo compré pocas capas, pocas capas pago.

Tres tristes tigres comen trigo en un trigal. Tanto trigo tragan que los tres tigres tragones con el trigo se atragantan.

Cuando cuentas cuentos, cuenta cuántos cuentos cuentas,
porque si no cuentas cuántos cuentos cuentas, nunca sabrás cuántos cuentos cuentas tú.

Pepe Peña pela papa, pica piña, pita un pito, pica piña, pela papa, Pepe Peña.

Hugo tuvo un tubo, pero el tubo que tuvo se le rompió.
Para recuperar el tubo que tuvo, tuvo que comprar un tubo igual al tubo que tuvo.

Pepe pela patatas para una tortilla y para la ensalada.

Pepa pela que pela, pela que pela y se empapa.

Como poco coco como, poco coco compro.

La cara del loro se aclara con cloro, claro, con cloro se aclara la cara del loro.

Pedro Pablo Pérez Pereira, pobre pintor portugués, pinta preciosos paisajes por poca plata, para poder pasar por París.

La tribu triste tritura un triste tinte, el triste tinte que tritura la tribu triste, es el triste tinte que la triste tribu trituró.

Enfrente de Fuensanta hay una fuente de frente. Fuensanta frunce la frente, frente a la fuente que está enfrente de frente.

Tres tristes trapecistas con tres trapos troceados hacen trampas truculentas porque suben al trapecio por trapos y no por cuerdas.

Erre con erre guitarra, erre con erre carril. Rápido ruedan las ruedas por los rieles del ferrocarril.

María Chuzena su choza techaba, y un techador que por ahí pasaba le dijo:

-María Chuzena, ¿tú techas tu choza o techas la ajena?

-No techo mi choza ni techo la ajena.

Yo techo la choza de María Chuzena.

Un trabalengüista muy trabalenguado creó un trabalenguas muy trabalenguoso. Ni el mejor trabalengüista ni el más trabalenguado pudo trabalengüear aquel trabalenguas tan trabalenguoso.

Si la bruja desbruja al brujo, y el brujo desbruja a la bruja, y el brujo queda desbrujado ¿cómo desbruja el brujo a la bruja?

La sucesión sucesiva de sucesos sucede sucesivamente con la sucesión del tiempo.

Tres tristes tigres comían trigo en tres tristes platos, sentados en un trigal. Sentados en un trigal, en tres tristes platos, comían trigo tres tristes tigres.

En la ciudad de Pamplona hay una plaza. En la plaza hay una esquina, En la esquina hay una casa. En la casa hay una pieza. En la pieza hay una cama. En la cama hay una estera. En la estera hay una barra. En la barra hay una lora.

Luego la lora a la barra, la barra a la estera, la estera a la cama, la cama a la pieza, la pieza a la casa, la casa a la esquina, la esquina a la plaza, la plaza a la ciudad de Pamplona.

Tengo una gallina pinta, piperipinta, piperialegre y gorda, que tiene tres pollitos pintos, piperipintos, piperialesgres y gordos. Si la gallina no hubiera sido pinta piperipinta, piperialegre y gorda, los pollitos no hubieran sido pintos, piperipintos, piperialesgres y gordos



italien
collège – virelangues

Lascia la lumaca Luca !!!

Tre tigri contro tre tigri. Tre tigri contro tre tigri.
Tre tigri contro tre tigri.

Sul tagliere l'aglio taglia. Non tagliare la tovaglia.
La tovaglia non è aglio. Se la tagli fai uno sbaglio

La biscia striscia sull'asse liscia; ma se l'asse non è
liscia dove striscia la nostra biscia tutta liscia con la
striscia?

Apelle, figlio di Apollo fece una palla di pelle di pollo.
Tutti i pesci vennero a galla, per vedere la palla di pelle
di pollo fatta da Apelle, figlio di Apollo.

Sopra quattro rossi sassi, quattro grossi gatti rossi.

O postino che porti la posta, dimmi postino che posta
portasti?

Figlia, sfoglia la foglia! Sfoglia la foglia, figlia!

Dalla doccia, una chiocciola sgocciola come una
gocciola.

Una rana nera e rara sulla rena errò una sera.

Li vuoi quei kiwi? E se non vuoi quei kiwi che kiwi vuoi?

Guglielmo coglie ghiaia dagli scogli scagliandola oltre gli scogli tra mille gorgogli.

Sa chi sa se sa chi sa che se sa non sa se sa: sol chi sa che nulla sa ne sa più di chi ne sa.

Se sei gnomi magnano sei gnocchi con gli occhi, con gli occhi quanti gnocchi magna ogni gnomo?

Se ti specchi allo specchio e lo specchio si spacca, che spacchio ti specchi a fare nello specchio spaccato?

Porta aperta per chi porta, chi non porta parta pure per la porta aperta, poco importa.

Il cuoco cuoce in cucina e dice che la cuoca giace e tace perché sua cugina non dica che le piace cuocere in cucina col cuoco.

Se il coniglio gli agli ti piglia, levagli gli agli e tagliagli gli artigli.



italien
lycée – virelangues

Una rana nera e rara sulla rena errò una sera.

Li vuoi quei kiwi? E se non vuoi quei kiwi che kiwi vuoi?

Guglielmo coglie ghiaia dagli scogli scagliandola oltre gli scogli tra mille gorgogli.

Se sei gnomi magnano sei gnocchi con gli occhi, con gli occhi quanti gnocchi magna ogni gnomo?

Se ti specchi allo specchio e lo specchio si spacca, che spacchio ti specchi a fare nello specchio spaccato?

Porta aperta per chi porta, chi non porta parta pure per la porta aperta, poco importa.

O postino che porti la posta, dimmi postino che posta portasti?

Figlia, sfoglia la foglia! Sfoglia la foglia, figlia!

Dalla doccia, una chiocciola sgocciola come una gocciola.

Ma fossi tu quel barbaro barbiere che barbassi quella barba così barbaramente a piazza Barberini.

Ho in tasca l'esca ed esco per la pesca, ma il pesce non s'adesca, c'è l'acqua troppo fresca. Convien che la finisca, non prenderò una lisca! Mi metto in tasca l'esca e torno dalla pesca.

In un pozzo poco cupo si specchio' una volta un lupo, che nel poco cupo pozzo ando' a battere di cozzo con un cupo tonfo fioco da smaltire a poco a poco e credette di azzannare un feroce suo compare; ma rimase brutto e cupo il feroce sciocco cupo.

Sa chi sa se sa chi sa che se sa non sa se sa: sol chi sa che nulla sa ne sa più di chi ne sa.

Il cuoco cuoce in cucina e dice che la cuoca giace e tace perché sua cugina non dica che le piace cuocere in cucina col cuoco.

Sul tagliere l'aglio taglia. Non tagliare la tovaglia. La tovaglia non è aglio. Se la tagli fai uno sbaglio.

Al pozzo dei pazzi una pazza lavava le pezze. Andò un pazzo e buttò la pazza con tutte le pezze nel pozzo dei pazzi.

I cespugli tra gli scogli che facevano i bagagli tra gli sbagli e tafferugli ed eran tutti molto svegli.

Ho in tasca l'esca ed esco per la pesca, ma il pesce non s'adesca, c'è l'acqua troppo fresca. Convien che la finisca, non prenderò una lisca! Mi metto in tasca l'esca e torno dalla pesca.



portuguais
collège – virelangues

A babá boba bebeu o leite do bebê.

Três tigres tristes para três pratos de trigo. Três pratos de trigo para três tigres tristes.

A Aranha arranha o jarro
E o jarro arranha a aranha

O que é que Cacá quer? Cacá quer caqui. Qual caqui que Cacá quer? Cacá quer qualquer caqui.

O bispo de Constantinopla, é um bom desconstantinopolitanizador.

A vida é uma sucessiva sucessão de sucessões que se sucedem sucessivamente, sem suceder o sucesso.

O sabiá não sabia que o sábio sabia que o sabiá não sabia assobiar.

Olha o sapo dentro do saco. O saco com o sapo dentro. O sapo batendo papo e o papo soltando o vento.

Quem a paca cara compra, paca cara pagará.

O SAPO DENTRO DO SACO

Um sapo dentro do saco, um saco com sapo dentro, o
sapo batendo papo, e o papo do sapo soltando vento.

Bão, babalão,
Senhor Capitão,
Espada na cinta,
Ginete na mão.
Em terra de mouro
Morreu seu irmão,
Cozido e assado
No seu caldeirão.

O doce perguntou pro doce,
Qual é o doce mais doce,
O doce respondeu pro doce,
Que doce mais doce,
É doce de batata-doce.

O tempo perguntou pro tempo quanto tempo o tempo
tem, o tempo respondeu pro tempo que o tempo tem o
tempo que o tempo tem.

Num ninho de mafagafos, cinco mafagafinhos há !
Quem os desmafagafizá-los, um bom desmafagafizador
será.

Em rápido raptó, um rápido rato raptou três ratos sem
deixar rastros.

A Iara agarra e amarra a rara arara de Araraquara.

Se o Pedro é preto, o peito do Pedro é preto e o peito do pé do Pedro também é preto.

O doce perguntou pro doce qual é o doce mais doce que o doce de batata-doce. O doce respondeu pro doce que o doce mais doce que o doce de batata-doce é o doce de doce de batata-doce.



portugais
lycée – virelangues

A babá boba bebeu o leite do bebê.

A Aranha arranha o jarro
E o jarro arranha a aranha.

Farofa feita com muita farinha fofa faz uma fofoca feia.

O que é que Cacá quer? Cacá quer caqui. Qual caqui que Cacá quer? Cacá quer qualquer caqui.

O bispo de Constantinopla, é um bom desconstantinopolitanizador.

A vida é uma sucessiva sucessão de sucessões que se sucedem sucessivamente, sem suceder o sucesso.

Quem a paca cara compra, paca cara pagará.

O sabiá não sabia que o sábio sabia que o sabiá não sabia assobiar.

Olha o sapo dentro do saco. O saco com o sapo dentro.
O sapo batendo papo e o papo soltando o vento.

O tempo pergunta ao tempo
Quanto tempo, o tempo tem.
O tempo responde ao tempo
Que o tempo tem tanto tempo
Quanto tempo o tempo tem.

Bão, babalão,
Senhor Capitão,
Espada na cinta,
Ginete na mão.
Em terra de mouro
Morreu seu irmão,
Cozido e assado
No seu caldeirão.

Um limão, mil limões, um milhão de limões

Debaixo daquela pipa
Está uma pita
Pinga a pipa
Pia a pipa
Pia a pita
Pinga a pipa.

Pardal pardo, porque palras?
Palro sempre e palrarei
Porque sou pardal pardo
Palrados de El-rei.

Copo, copo, jericopo,
Jericopo, copo cá;
Quem não disser três vezes
Copo, copo, jericopo,
Jericopo, copo cá,
Por este copo não beberá.

A Iara agarra e amarra a rara arara de Araraquara.

Se o Pedro é preto, o peito do Pedro é preto e o peito
do pé do Pedro também é preto.

O doce perguntou pro doce qual é o doce mais doce que
o doce de batata-doce. O doce respondeu pro doce que
o doce mais doce que o doce de batata-doce é o doce
de doce de batata-doce.



russe
collège – virelangues

От топота копыт пыль по полю летит.
Пыль по полю летит от топота копыт

На дворе трава, на траве дрова
Не руби дрова на траве двора.

Карл у Клары украл кораллы,
Клара у Карла украла кларнет.

Черепаха, не скучая, час сидит за чашкой чая.

Шла Саша по шоссе и сосала сушку.

Сшила Саша Сашке шапку,
Сашка шапкой шишку сшиб.

Говорил попугай попугаю:
Я тебя, попугай, попугаю.
Отвечает ему попугай:
Попугай, попугай, попугай!

Не жалела мама мыла.
Мама Милу мылом мыла.
Мила мыла не любила, мыло Мила уронила.

Ехал Грека через реку,
Видит Грека – в реке рак.
Сунул Грека руку в реку,
Рак за руку Грека - цап!

Карл у Клары украл кораллы,
Клара у Карла украла кларнет.

От топота копыт пыль по полю летит.
Пыль по полю летит от топота копыт

Сшила Саша Сашке шапку,
Сашка шапкой шишку сшиб.

Шла Саша по шоссе и сосала сушку.

Черепаша, не скучая, час сидит за чашкой чая.

Карл у Клары украл кораллы,
Клара у Карла украла кларнет.

На горе Арарат
Рвала Варвара
Виноград.

Чёрной ночью
Чёрный кот прыгнул
В чёрный дымоход.

Два щенка щека к щеке
Щиплют щётку в уголке.



russe
lycée – virelangues

От топота копыт пыль по полю летит.
Пыль по полю летит от топота копыт

На дворе трава, на траве дрова
Не руби дрова на траве двора.

Карл у Клары украл кораллы,
Клара у Карла украла кларнет.

Черепаха, не скучая, час сидит за чашкой чая.

Шла Саша по шоссе и сосала сушку.

Сшила Саша Сашке шапку,
Сашка шапкой шишку сшиб.

Говорил попугай попугаю:
Я тебя, попугай, попугаю.
Отвечает ему попугай:
Попугай, попугай, попугай!

Не жалела мама мыла.
Мама Милу мылом мыла.
Мила мыла не любила,
мыло Мила уронила.

Ехал Грека через реку,
Видит Грека – в реке рак.
Сунул Грека руку в реку,
Рак за руку Грека - цап!

Карл у Клары украл кораллы,
Клара у Карла украла кларнет.

От топота копыт пыль по полю летит.
Пыль по полю летит от топота копыт

Сшила Саша Сашке шапку,
Сашка шапкой шишку сшиб.

Шла Саша по шоссе и сосала сушку.

Черепаша, не скучая, час сидит за чашкой чая.

Карл у Клары украл кораллы,
Клара у Карла украла кларнет.

— Расскажите про покупки!
— Про какие про покупки?
— Про покупки, про покупки,
про покупочки свои.

Из кузова в кузов
Шла перегрузка арбузов.
В грозу в грязи от груза
Арбузов развалился кузов.

Шестнадцать шли мышей
И шесть нашли грошей,
А мыши, что поплоче,
Шумливо шарят гроши.

LES CHAUSSETTES DE L'ARCHI- DUCHESS

© Mathilde Sibat-Gonzalez élève de 3^{ème} au Collège Pierre Dacarnauds - Châtillon-sur-Loire (45)

